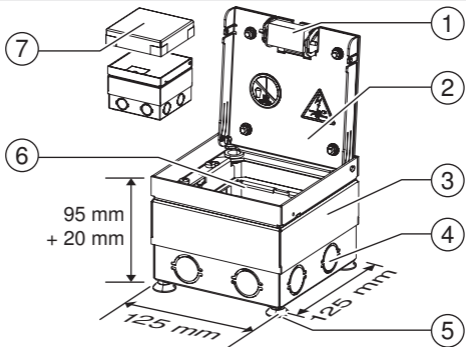


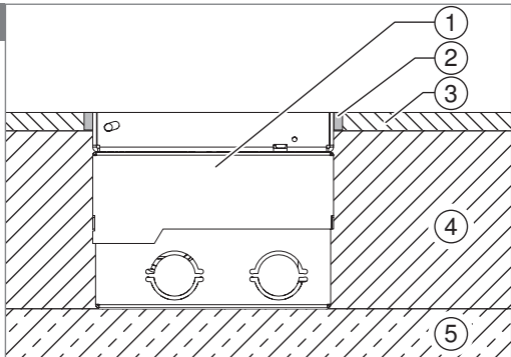
- DE** Geräteinsatz ohne Bodenbelagausparung, mit Montageträger für Modul-45-System
Montageanleitung
- EN** Service unit without floor covering recess, with mounting support for Modul 45 system
Mounting instructions
- ES** Cubeta sin entalladura de pavimento con soporte de montaje para sistema de Modul 45
Instrucciones de montaje
- FR** Boîtier de sol sans évidement du revêtement de sol, avec support de montage pour le système module 45
Instructions de montage
- IT** Modulo apparecchi senza scanalatura nel rivestimento del pavimento, con supporto di montaggio per sistema Modul 45
Istruzioni di montaggio
- RU** Лючок без углубления для вставки фрагмента напольного покрытия, с монтажной рамкой для системы с модулем 45
Монтажная инструкция

DE	Montageanleitung	15
EN	Mounting instructions	21
ES	Instrucciones de montaje	27
FR	Instructions de montage	33
IT	Istruzioni di montaggio	39
RU	Монтажная инструкция.	45

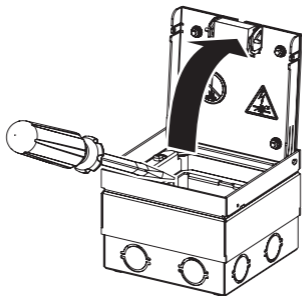
1



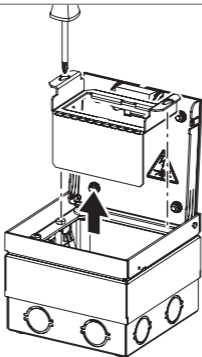
2



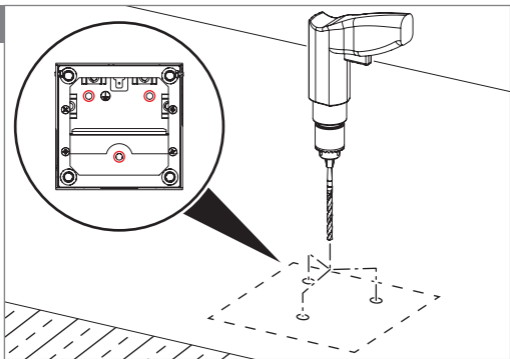
3



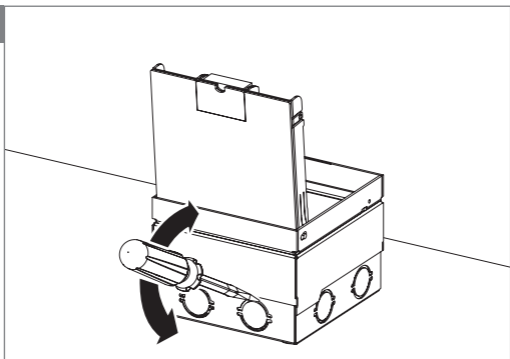
4



5

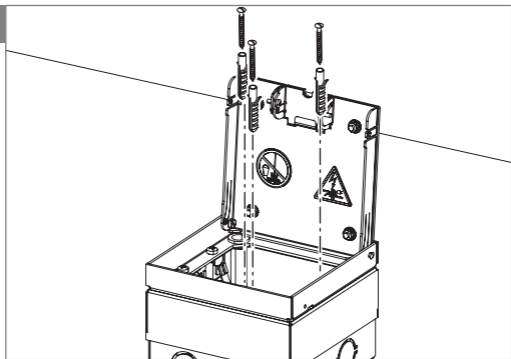


6

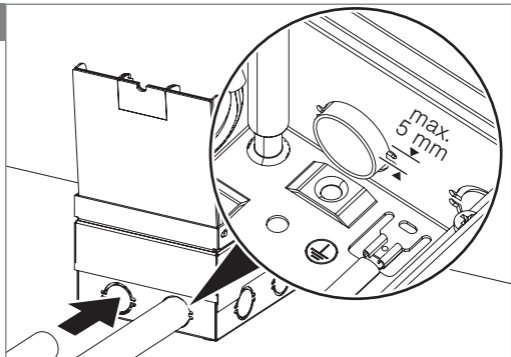


6

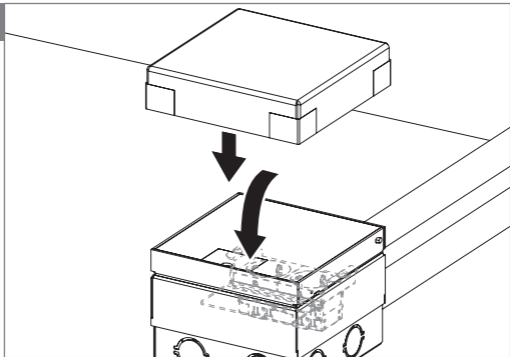
7



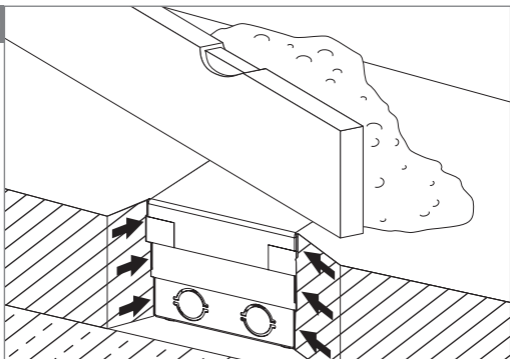
8



9

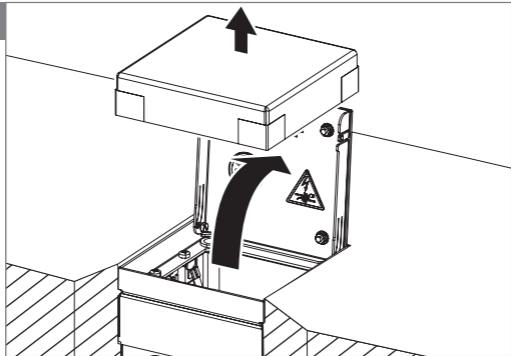


10

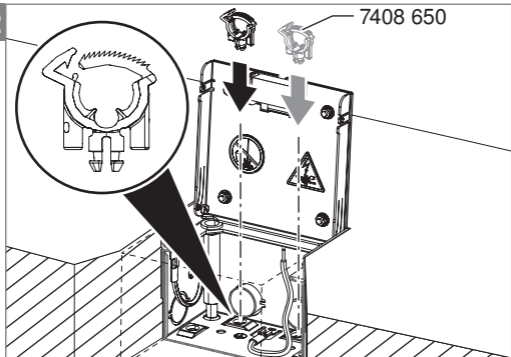


8

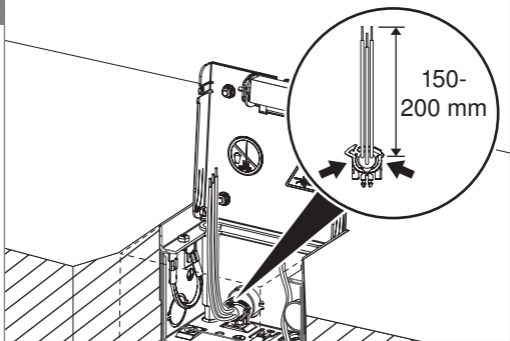
11



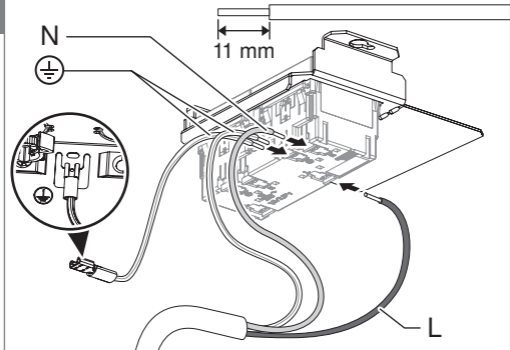
12



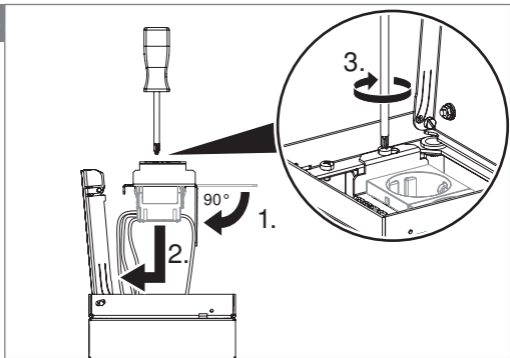
13



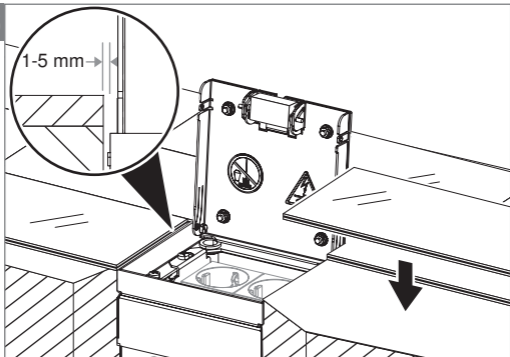
14



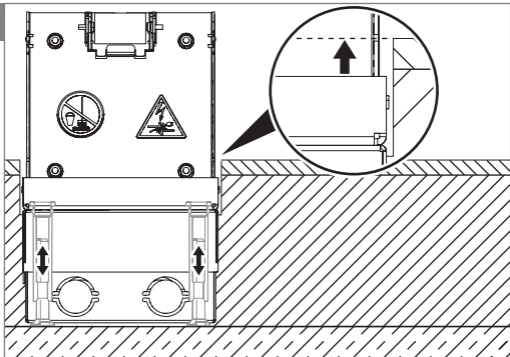
15



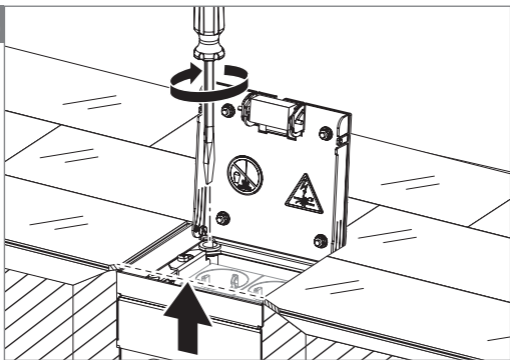
16



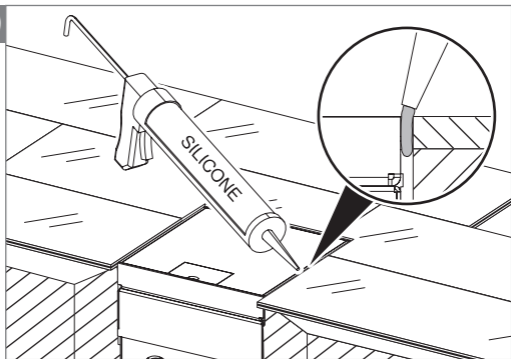
17



18



19



Produktbeschreibung

Bild **1**:

Quadratischer Geräteinsatz für trocken gepflegte Bodenbeläge auf Estrich und für Systemböden. Einbaugeschäule mit Schnurauslass ① im Klappdeckel ② zur Leitungsausführung. Mit acht vorgeprägten Einführungsöffnungen ④ für Installationsrohre (M25). Der Rahmen ③ ist durch vier Nivellierstützen ⑤ auf Oberkante Bodenbelag einstellbar. Die Mindesteinbautiefe beträgt 95 mm, der Nivellierbereich +20 mm.

Mit Montageträger für max. 2 Modul-45-Installationsplätze ⑥ und Zugentlastung. Bis zu zwei modulare Datenbuchsen (Keystones) oder Multimedia-Module können mit einem optional erhältlichen Montageträger eingebaut werden. Mit Montageabdeckung ⑦.

Zubehör: Zugentlastung (Artikelnr. 7408 650)

Einbauprinzip

Bild 2:

- ① Geräteeinsatz
- ② Fugendichtung, z. B. Silikon
- ③ Bodenbelag
- ④ Estrich (oder Systemboden)
- ⑤ Betonboden

Geräteeinsatz montieren

- 3 Klappdeckel z. B. mit einem Schlitzschraubendreher öffnen.
- 4 Montageträger ggf. durch Lösen der Befestigungsschrauben entfernen und aufbewahren.
- 5 Bohrlöcher auf Betonboden anzeichnen und bohren.
- 6 Nach Bedarf die vorgeprägten Rohreinführungen z. B. mit einem Schlitzschraubendreher aushebeln.
- 7 Geräteeinsatz mit geeignetem Befestigungsmaterial (z. B. Dübel und Schrauben) auf den Betonboden montieren.

-
- 8** Installationsrohre M25 (Zubehör) max. 5 mm in den Geräteeinsatz einführen und außerhalb am Boden fixieren.

Tipp: Wenn im Anschluss die Estrichverlegung erfolgt, dann setzen Sie den Montageträger zur Aufbewahrung lose in den Geräteeinsatz ein.

Estrich verlegen

- 9** Klappdeckel schließen und Montageabdeckung aufsetzen.

Hinweis: Wir empfehlen, den Estrich ohne zusätzliche Trennlage zu verlegen. Zur Verminderung der Schallübertragung kann eine Trennlage verwendet werden, dies reduziert jedoch die feste Verankerung des Geräteeinsatzes im Estrich.

- 10** Estrich bündig mit Oberkante Montageabdeckung verlegen und an den Geräteeinsatz anarbeiten.

Elektroinstallation vornehmen

- 11** Montageabdeckung entfernen und Klappdeckel öffnen.
- 12** Zugentlastungen vor die Installationsrohre einsetzen.
- 13** Anschlussleitungen ca. 150–200 mm weit einführen und durch Zusammendrücken der Zugentlastung fixieren.
- 14** Modul-45-Anschlüsselemente (z. B. Steckdosen) in den Montageträger einrasten und wie gezeigt anschließen. PE-Anschluss des Geräteeinsatzes mit anschließen.
- 15** Trennblende um 90° nach unten biegen (**1.**), Montageträger in Geräteeinsatz einsetzen (**2.**) und festschrauben (**3.**).

Bodenbelag aufbringen und nivellieren

- 16** Bodenbelag aufbringen, dabei eine Dehnungsfuge von 1–5 mm zum Geräteeinsatz belassen.
- 17** und **18** Oberkante des Geräteeinsatzes bündig zur Oberkante Bodenbelag nivellieren. Dazu die vier Nivellierstützen mit einem Schlitzschraubendreher entsprechend herausschrauben.

-
- 19** Dehnungsfuge rund um den Geräteeinsatz mit einem geeigneten flexiblen Material (z. B. Silikon) verfüllen.

Entsorgung

- Verpackung wie Hausmüll
- Geräteeinsatz wie Metallschrott

Beachten Sie die örtlichen Müllentsorgungsvorschriften.

Technische Daten

Typ	UDHome2 BV
Artikelnummer	7427 019
Abmessungen L x B x H	125 x 125 x 95 mm
Nivellierbereich	+ 20 mm
Gewicht	ca. 1,5 kg
Einführungsöffnungen	8 x 25 mm (M25)
Mindesteinbautiefe	95 mm
Max. Einbauhöhe (Estrich/Systemboden + Bodenbelag)	115 mm
Schutzklasse bei Schnuraustritt geschlossen/geöffnet	IP 40/IP 20
Bodenpflegeart nach EN 50085-2-2	trocken
Einsatztemperatur- bereich	5–60 °C
Steckdosentyp	kompatibel zu Modul 45

EN Mounting instructions

EN

Product description

Figure 1:

Square service unit for dry-care floor coverings on screed and for system floors. Installation housing with cord outlet ① in the hinged cover ② for cable routing. With eight premarked entry openings ④ for installation pipes (M25). The frame ③ can be adjusted to the top edge of the floor covering using four height-adjustment supports ⑤. The minimum installation depth is 95 mm, the height adjustment range +20 mm.

With mounting support for max. 2 Modul 45 installation slots ⑥ and strain relief. Up to two modular data sockets (keystones) or multimedia modules can be installed using an optionally-available mounting support. With mounting cover ⑦.

Accessory: Strain relief (item no. 7408650)

Installation principle

Figure 2:

- ① Service unit
- ② Joint seal, e.g. silicone
- ③ Floor covering
- ④ Screed (or system floor)
- ⑤ Concrete floor

Mounting the service unit

- 3** Open the hinged cover, e.g. with a slotted screwdriver.
- 4** If necessary, remove the mounting support by slackening the fastening screws and keep it in a safe place.
- 5** Draw the drill holes on the concrete floor and drill them.
- 6** If necessary, lever out the premarked pipe entries, e.g. with a slotted screwdriver.
- 7** Mount the service unit on the concrete floor with suitable fastening materials (e.g. anchors and bolts).

-
- 8** Insert the M25 installation pipe (accessory) max. 5 mm into the service unit, and fix it outside, on the floor.

Tip: If screed laying follows, then place the mounting support loosely into the service unit for storage.

Laying the screed

- 9** Close the hinged cover and attach the mounting cover.

Note: We recommend routing the screed without an additional separation layer. A separation layer can be used to reduce noise transmission, although this reduces fixed anchoring of the service unit in the screed.

- 10** Lay the screen flush to the top edge of the mounting cover and work it up to the service unit.

Performing the electrical installation

- 11** Remove the mounting cover and open the hinged lid.
- 12** Insert strain reliefs in front of the installation pipe.
- 13** Insert the connection cables approx. 150–200 mm and fix them by pushing the strain relief together.
- 14** Engage the Modul 45 connection elements (e.g. sockets) into the mounting support as shown and connect them. Also connect the PE connection of the service unit.
- 15** Bend the separation panel downwards by 90° (**1.**), insert the socket in the service unit (**2.**) and screw it tight (**3.**).

Applying the floor covering and adjusting the height

- 16** Apply the floor covering, leaving an expansion joint of 1–5 mm to the service unit.
- 17** and **18** Adjust the height of the top edge of the service unit, so that it is flush with the top edge of the floor covering. To do so, unscrew the four height adjustment supports accordingly, using a slotted screwdriver.

-
- 19** Fill the expansion joint around the service unit using a suitable flexible material (e.g. silicone).

Disposal

- Packaging as household waste
- Service unit as scrap metal

Comply with the local waste disposal regulations.

Technical data

Type	UDHome2 BV
Item number	7427 019
Dimensions L x W x H	125 x 125 x 95 mm
Height-adjustment range	+ 20 mm
Weight	approx. 1.5 kg
Insertion openings	8 x 25 mm (M25)
Minimum installation depth	95 mm
Max. installation height (Screed/system floor + floor covering)	115 mm
Protection class for closed/opened cord outlet	IP 40/IP 20
Floor care type according to EN 50085-2-2	Dry
Use temperature range	5–60 °C
Socket type	Compatible with Modul 45

ES Instrucciones de montaje

Descripción del producto

Imagen **1**:

Unidad portamecanismos cuadrada para pavimentos de limpieza en seco sobre mortero y para suelos técnicos. Carcasa para montaje empotrado con salida de cable ① en la tapa abatible ② para el guiado de los cables. Con ocho entradas petroqueladas ④ para tubos de instalación (M25). El marco ③ se puede regular mediante cuatro soportes de nivelación ⑤ a la altura del borde superior del pavimento. La profundidad mínima de montaje es de 95 mm y el margen de nivelación de +20 mm.

Con soporte de montaje para máx. 2 espacios de instalación de Modul 45 ⑥ y descarga de tracción. Pueden montarse hasta dos conectores de datos modulares (Keystones) o módulos multimedia con un soporte de montaje opcional. Con cubierta de montaje ⑦.

Accesorios: Descarga de tracción (código 7408 650)

ES

Principio de montaje

Imagen 2:

- ① Unidad portamecanismos
- ② Junta, p. ej. silicona
- ③ Pavimento
- ④ Mortero (o suelo técnico)
- ⑤ Suelo de hormigón

Montaje de la unidad portamecanismos

- 3** Abra la tapa abatible utilizando, p. ej., un destornillador plano.
- 4** Extraiga el soporte de montaje quitando los tornillos de fijación, si es necesario, y póngalo a un lado.
- 5** Marque los taladros que va a realizar en el suelo de hormigón y perfórelos.
- 6** Si es necesario, abra las entradas pretroqueladas para tubos utilizando, p. ej. un destornillador plano.
- 7** Monte la unidad portamecanismos con el material de fijación adecuado (p. ej. tacos y tornillos) sobre el suelo de hormigón.

- 8** Introduzca los tubos de instalación M25 (accesorios) un máx. de 5 mm en la unidad portamecanismos y fíjelos por fuera al suelo.

Recomendación: si va a colocar mortero a continuación, guarde el soporte de montaje suelto en el interior de la unidad portamecanismos.

Aplicación del mortero

- 9** Cierre la tapa abatible y coloque la cubierta de montaje.

Nota: recomendamos aplicar el mortero directamente, sin ninguna otra capa de aislamiento adicional. Para reducir la transmisión de sonido se puede instalar una capa de aislamiento; no obstante, esta disminuirá la fuerza del anclaje fijo de la unidad portamecanismos en la capa de mortero.

- 10** Aplicar el mortero de manera que quede nivelado con el borde superior de la cubierta de montaje y en contacto directo con la unidad portamecanismos.

Instalación eléctrica

- 11 Retire la cubierta de montaje y abra la tapa abatible.
- 12 Coloque descargas de tracción antes de los tubos de instalación.
- 13 Introducir los cables de conexión aprox. 150–200 mm y fijar comprimiendo la descarga de tracción.
- 14 Encajar los elementos de conexión Modul 45 (por ej. enchufes) en los soportes de montaje y conectarlos como se muestra. Conecte también el conductor de tierra de la unidad portamecanismos.
- 15 Gire el panel separador 90° hacia abajo (1.), introduzca el soporte de montaje en la unidad portamecanismos (2.) y atorníllela bien (3.).

Colocación y nivelación del pavimento

- 16** Coloque el pavimento dejando una junta de dilatación de 1–5 mm entre este y la unidad portamecanismos.
- 17** y **18** Nivele el borde superior de la unidad portamecanismos con el borde superior del revestimiento, de manera que queden enrasados. Para ello, desatornille cuanto sea necesario los cuatro soportes de nivelación con un destornillador plano.
- 19** Rellene la junta de dilatación alrededor de la unidad portamecanismos con un material flexible adecuado (p. ej. silicona).

ES

Eliminación

- Desechar el embalaje como basura doméstica
- Desechar la unidad portamecanismos como residuo metálico.

Tener en cuenta la normativa local de eliminación de residuos.

Datos técnicos

Tipo	UDHome2 BV
Referencia	7427 019
Medidas largo x ancho x alto	125 x 125 x 95 mm
Margen de nivelación	+ 20 mm
Peso	aprox. 1,5 kg
Aberturas de entrada	8 x 25 mm (M25)
Profundidad mínima de montaje	95 mm
Altura máx. de montaje (mortero/suelo técnico + revestimiento)	115 mm
Clase de protección con la salida de cable cerrada/abierta	IP 40/IP 20
Tipo de cuidado del suelo según EN 50085-2-2	seco
Margen de temperatura de aplicación	5–60 °C
Tipo de enchufe	Compatible con Modul 45

FR Instructions de montage

Description du produit

Figure 1 :

Boîtier de sol carré pour revêtement de sol nettoyé à sec sur chape et pour systèmes au sol. Boîtier de montage avec sortie de câble ① dans le couvercle rabattable ② pour exécution à câbles. Avec huit ouvertures d'insertion ④ pré-découpées pour tubes d'installation (M25). Cadre ③ réglable à l'aide de quatre supports de nivellement ⑤ sur le rebord supérieur du revêtement de sol. La profondeur d'encastrement minimale est de 95 mm, la plage de réglage +20 mm.

Avec support de montage pour max. 2 places d'installation module 45 ⑥ et décharge de traction. Jusqu'à deux prises femelles de données modulables (Keystones) ou modules multimédia peuvent être monté(e)s avec un support de montage disponible en option. Avec cache de montage ⑦.

Accessoires : décharge de traction
(n° art. 7408650)

FR

Principe de montage

Figure 2 :

- ① Boîtier de sol
- ② Garniture d'étanchéité, par ex. Silicone
- ③ Revêtement de sol
- ④ Chape (ou système au sol)
- ⑤ Sol en béton

Montage du boîtier de sol

- 3 Ouvrir le couvercle rabattable, par ex. à l'aide d'un tournevis plat.
- 4 Retirer et stocker le cas échéant le support de montage en desserrant les vis de fixation.
- 5 Tracer les trous de perçage sur un sol en béton et percer.
- 6 Si nécessaire, extraire les entrées de tubes prédécoupées en faisant levier à l'aide d'un tournevis par exemple.
- 7 Monter le boîtier de sol à l'aide de matériel de fixation (par ex. cheville et vis) sur le sol en béton.

-
- 8** Insérer de 5 mm max. les tubes d'installation M25 (accessoires) dans le boîtier de sol et les fixer au sol à l'extérieur.

Conseil : Si la pose de la chape s'effectue immédiatement après, installer le support de montage dans le boîtier de sol sans le fixer, simplement à des fins de stockage.

FR

Couler la chape

- 9** Fermer le couvercle rabattable et mettre le couvercle de montage en place.

Remarque : Nous recommandons une pose de la chape sans couche d'isolant. Pour réduire la transmission du bruit, une couche d'isolant peut être utilisée ; elle réduit toutefois l'ancrage du boîtier de sol dans la chape.

- 10** Poser la chape de manière à être à fleur avec l'arête supérieure et bien jointoyer au niveau du boîtier de sol.

Réalisation de l'installation électrique

- 11 Retirer le couvercle de montage et ouvrir le couvercle rabattable.
- 12 Mettre les décharges de traction en place devant les tubes d'installation.
- 13 Insérer les câbles de raccordement jusqu'à env. 150–200 mm de profondeur et fixer en pressant la décharge de traction.
- 14 Éléments de raccordement module 45 (par ex. prises) dans le support de montage et procéder au raccordement comme indiqué. Raccorder également le raccord PE du boîtier de sol.
- 15 Plier le cache de séparation de 90° vers le bas (1.), placer le support de montage dans le boîtier de sol (2.) et visser fermement (3.).

Mise en place et nivellement du revêtement de sol

- 16** Mettre le revêtement de sol en place, en conservant un joint de dilatation de 1 à 5 mm par rapport au boîtier de sol.
- 17** et **18** Nivelier l'arête supérieure du boîtier de sol et la mettre à fleur par rapport à l'arête supérieure du revêtement de sol. Pour ce faire, dévisser de manière appropriée les quatre supports de nivellement à l'aide d'un tournevis plat.
- 19** Procéder à la mise en place du joint de dilatation tout autour du boîtier de sol en utilisant un matériau flexible approprié (par ex. silicone).

FR

Élimination

- Emballage, avec les déchets ménagers
 - Boîtier de sol, avec les déchets métalliques
- Respecter les prescriptions d'élimination des déchets locales en vigueur.

Caractéristiques techniques

Type	UDHome2 BV
N° d'article	7427 019
Dimensions L x l x H	125 x 125 x 95 mm
Plage de réglage	+ 20 mm
Poids	env. 1,5 kg
Ouvertures	8 x 25 mm (M25)
Profondeur de montage minimale	95 mm
Hauteur de montage max. (chape/système au sol + revêtement de sol)	115 mm
Classe de protection pour sortie de câble fermée/ouverte	IP 40/IP 20
Type de nettoyage du sol selon EN 50085-2-2	sécher
Plage de température	5–60 °C
Type de prise	compatible avec le module 45

IT Istruzioni di montaggio

Descrizione del prodotto

Figura 1:

Modulo apparecchi quadrato per rivestimenti dei pavimenti lavati a secco su massetti e per pavimenti di sistema. Alloggiamento da incasso con uscita per fili ① nel coperchio ribaltabile ② per l'uscita dei cavi. Con otto aperture passacavo preforate ④ per i tubi di installazione (M25). Il telaio ③ è regolabile, grazie ai quattro supporti di livellamento ⑤, al bordo superiore del rivestimento del pavimento. La profondità di montaggio minima è 95 mm, il campo di livellamento +20 mm.

Con supporto di montaggio per max. 2 spazi di installazione per Modul 45 ⑥ e scarico della trazione. Con un supporto di montaggio disponibile in via opzionale possono essere installate fino a due prese dati modulari (Keystones) o moduli multimediali. Con copertura di montaggio ⑦.

Accessorio: scarico della trazione (n. articolo 7408650)

IT

Principio di installazione

Figura 2:

- ① Modulo apparecchi
- ② Sigillatura dei giunti, ad es. Silicone
- ③ Rivestimento del pavimento
- ④ Massetto (o pavimento di sistema)
- ⑤ Pavimento in calcestruzzo

Montaggio del modulo apparecchi

- 3** Aprire il coperchio ribaltabile ad es. con un cacciavite a taglio.
- 4** Rimuovere e conservare il supporto di montaggio svitando le viti di fissaggio.
- 5** Tracciare ed eseguire i fori sul pavimento in calcestruzzo.
- 6** Se necessario rimuovere i passaggi per tubi perforati ad es. con un cacciavite a taglio.
- 7** Montare il modulo apparecchi con il materiale di fissaggio adatto (ad es. tasselli e viti) al pavimento in calcestruzzo.
- 8** Inserire i tubi di installazione M25 (accessorio) di max. 5 mm nel modulo apparecchi e fissarli esternamente al pavimento.

Suggerimento: se viene poi realizzata la posa del massetto, allora inserire il supporto di montaggio all'interno del modulo apparecchi.

Posa massetto

9 Chiudere il coperchio ribaltabile e applicare la copertura di montaggio.

Nota: si consiglia di posare il massetto senza strato di separazione supplementare. Per ridurre la trasmissione del suono può essere utilizzato uno strato di separazione, ma questo riduce l'ancoraggio saldo del modulo apparecchi al massetto.

10 Posare il massetto a livello con il bordo superiore della copertura di montaggio e adattarlo al modulo apparecchi.

Esecuzione dell'installazione elettrica

- 11 Rimuovere la copertura di montaggio e aprire il coperchio ribaltabile.
- 12 Applicare gli scarichi di trazione prima dei tubi di installazione.
- 13 Inserire i cavi di collegamento per circa 150–200 mm e fissarli premendo insieme lo scarico di trazione.
- 14 Agganciare gli elementi di collegamento del Modul 45 (ad es. inserti della presa) nel supporto di montaggio e collegarli come mostrato. Collegare anche il collegamento PE del modulo apparecchi.
- 15 Piegare verso il basso di 90° il diaframma di separazione (1.), inserire il supporto di montaggio nel modulo apparecchi (2.) e serrare (3.).

Applicazione e livellamento del rivestimento del pavimento

- 16** Applicare il rivestimento del pavimento, nel fare ciò lasciare un giunto di dilatazione di 1–5 mm dal modulo apparecchi.
- 17** e **18** livellare il bordo superiore del modulo apparecchi al bordo superiore del rivestimento del pavimento. Allo scopo svitare con un cacciavite a taglio i quattro supporti di livellamento.
- 19** Riempire il giunto di dilatazione intorno al modulo apparecchi con un materiale flessibile adatto (ad es. silicone).

IT

Smaltimento

- La confezione come i rifiuti domestici
 - Il modulo apparecchi come i rottami metallici
- Osservare le direttive locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Dati tecnici

Tipo	UDHome2 BV
Numero articolo	7427 019
Dimensioni Lu. x La. x Al.	125 x 125 x 95 mm
Area di livellamento	+ 20 mm
Peso	ca. 1,5 kg
Aperture passacavo	8 x 25 mm (M25)
Profondità di montaggio minima	95 mm
Altezza di montaggio max. (massetto/pavimento di sistema + rivestimento del pavimento)	115 mm
Classe di protezione con uscita per fili chiusa/ aperta	IP 40/IP 20
Tipo di pulizia del pavimento secondo EN 50085-2-2	asciutto
Range di temperatura di lavoro	5–60 °C
Tipo di presa	compatibile con il Modul 45

RU Монтажная инструкция

Описание изделия

Рис. 1:

Квадратный лючок для напольного покрытия с видом ухода «насухую» на стяжке и системных полах. Встроенный корпус с выпуском кабеля ① в откидной крышке ② для вывода кабеля. С восемью заготовленными отверстиями с заглушками для ввода ④ монтажных труб (M25). Рамка ③ выравнивается по верхней кромке напольного покрытия с помощью четырех регулируемых по высоте опор ⑤. Минимальная монтажная глубина составляет 95 мм, диапазон регулирования +20 мм.

С монтажной рамкой для макс. 2 мест установки модуля 45 ⑥ и разгрузкой от натяжения. На одной монтажной рамке, приобретаемой по опции, можно установить до двух модульных разъемов для передачи данных (Keystones) или мультимедийных модулей. С монтажной накладкой ⑦.

Принадлежности: разгрузка от натяжения (артикульный номер 7408650).

RU

Принцип монтажа

Рис. 2:

- ① Лючок
- ② Уплотнение шва, например, силикон
- ③ Напольное покрытие
- ④ Стяжка (или системный пол)
- ⑤ Бетонный пол

Монтаж лючка

- 3 Откройте откидную крышку, например, с помощью отвертки.
- 4 При необходимости выньте и отложите в сторону монтажную рамку, вывернув крепежные винты.
- 5 Разметьте отверстия на бетонном полу и просверлите их.
- 6 В зависимости от потребности удалите, например, с помощью шлицевой отвертки, заглушки из отверстий для ввода труб.
- 7 Смонтируйте лючок с помощью соответствующих крепежных элементов (например, с помощью дюбеля и винтов) на бетонном полу.

-
- 8** Введите монтажные трубы М25 (принадлежности) в лючок на расстояние не более 5 мм и закрепите их с внешней стороны к полу.

Рекомендация: если далее предстоит нанесение стяжки, вставьте незакрепленную монтажную рамку в лючок, чтобы не потерять его.

Нанесение стяжки

- 9** Закройте откидную крышку и установите сверху монтажную накладку.

Указание: рекомендуется наносить стяжку единым слоем. Для уменьшения звуковой проницаемости стяжку можно наносить с разделительным слоем, однако такой способ снижает прочность закрепления лючка в стяжке.

- 10** Нанесите стяжку по верхней кромке монтажной накладки и выровняйте ее поверхность у лючка.

Выполнение монтажа электропроводки

- 11 Снимите монтажную накладку и откройте откидную крышку.
- 12 Вставьте разгрузку от натяжения перед монтажными трубами.
- 13 Введите соединительные кабели прибл. на 150—200 мм и зафиксируйте их сжатием разгрузки от натяжения.
- 14 Соединительные элементы для модуля 45 (например, розетки) введите до щелчка в монтажную рамку и подключите как показано. Присоедините клемму защитного провода лючка.
- 15 Согните пластину перегородки под углом 90° вниз (1.), вставьте монтажную рамку в лючок (2.) и закрепите винтом (3.).

Укладка и выравнивание напольного покрытия

- 16** Уложите напольное покрытие, оставив расширительный шов рядом с лючком шириной 1—5 мм.
- 17** и **18** выровняйте верхнюю кромку лючка заподлицо с верхней кромкой напольного покрытия. Для этого соответственно выверните шлицевой отверткой четыре регулируемые по высоте опоры.
- 19** Заполните расширительный шов вокруг лючка соответствующим эластичным материалом (например, силиконом).

RU

Утилизация

- Упаковка — утилизировать аналогично бытовым отходам.
 - лючки аналогичны металлической стружке
- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.

Технические характеристики

Тип	UDHome2 BV
Артикульный номер	7427 019
Габаритные размеры Д x Ш x В	125 x 125 x 95 мм
Диапазон регулирования	20 мм
Вес	ок. 1,5 кг
Отверстия для ввода	8 x 25 мм (M25)
Минимальная монтажная глубина	95 мм
Максимальная монтажная высота (стяжка/системный пол + напольное покрытие)	115 мм
Степень защиты при закрытом/открытом выпуске кабеля	IP 40/IP 20
Вид ухода за полами согласно EN 50085-2-2	сухой
Диапазон рабочей температуры	5—60 °C
Тип розетки	совместим с модулем 45



OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service:

Tel.: +49 2373 89 - 17 00
Fax.: +49 2373 89 -12 38
info@obo.de

www.obo-bettermann.com